

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 69 (1960)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Modisch, praktisch und kleidsam sind

**Pullover u. Westen für Damen, Herren und Kinder**  
Sportpullover und Lister



**PAUL R. KYBURZ & SÖHNE AG**

Strickwarenfabrik, OBERENTFELDEN AG



- Von hohem Nährwert!
- Ausgiebiger, da stärker konzentriert!
- Herrlich im Geschmack!



**ESKIMO**

**Woll- und Orlondecken**  
liefern vorteilhaft und erstklassig

**Schweizerische**  
**Decken- u. Tuchfabriken**  
**Pfungen-Turbenthal AG**

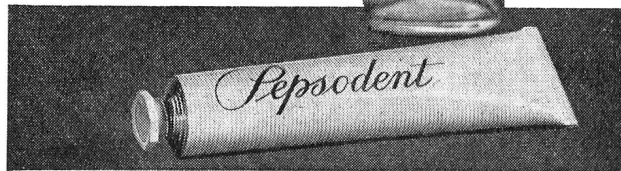
Die gute Qualität

**Pfungen** b. Winterthur  
Telefon 052 3 15 51

PEPSODENT

mit Irium

macht auch  
Ihre Zähne  
schimmernd weiss!



Pp 2/60



seit 1881

**Kissen**  
**Deckbetten**  
**Flach-Duvets**  
in bewährten  
Qualitäten

Bezugsquellen-Nachweis:

**BETTFEDERNFABRIK BASEL AG**

Manufacture de plumes et duvets Bâle S.A.

Bei Leber-, Galle-, Magen- und Darmerkrankungen, bei  
Verstopfung, Fettsucht und Diabetes

**Bad Mergentheim**

Neuzeitliche Kur- und Badeeinrichtungen, ganzjährige  
Kurzeit, tägliche Konzerte, erlesene kulturelle und ge-  
sellschaftliche Veranstaltungen, vielseitige Möglich-  
keiten für Sport und Ausflüge.

Bad Mergentheimer **Karlsbrunnen** · Bad Mergenthei-  
mer nat. Quellsalz für **Haustrinkkuren** in allen Apo-  
theken und Drogerien erhältlich.

Anfragen: Kurverwaltung Bad Mergentheim GmbH.,  
Bad Mergentheim, **Württemberg/Deutschland**

**WOLLDECKEN**

mollig und warm, in jeder Ausführung,  
für Hilfsorganisationen, Anstalten, Spitäler und Heime

TUCHFABRIK UND KAMMGARNWEBEREI

**ACHERMANN AG** HASLE-  
RÜEGSAU

Reichhaltige Auswahl in

**Woldecken**

Bewährte Qualitäten in allen Preislagen

Offerte und Muster erhalten Sie unver-  
bindlich und franko bei

**Tuchfabrik Sennwald**

**Aebi & Cie. AG, Sennwald SG**

Telefon 085 6 61 05

# Alba Allgemeine

VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT BASEL GEGRÜNDET 1869

Unfall- Haftpflicht- Baugarantie-  
Feuer- Diebstahl- Glas- Wasser- Kasko-  
Maschinen- Auto-Versicherungen



# WOLLDECKEN

in grosser Auswahl  
für jeden Bedarf

## TUCHFABRIK VETSCH AG GRABS SG

**WIDMER-BRUNNER AG**  
SAFENWIL

**wibrusa** fabriziert:

**Patentmatratzen, Schoner,  
Obermatratzen** in allen Aus-  
führungen.

**Deckbetten, Steppdecken  
und Überwürfe**

**KÜNZLI & CIE. AG**  
MURGENTHAL

## Bunt- und Leinenweberei

Beste Qualitäten in

Bett- und Küchenwäsche, Storen-  
stoffe, Drilche, Berufskleiderstoffe,  
Schürzenstoffe

Goessler's **gelatinierte Schreibpapiere**

vornehm matt, von blendendem Weiss -  
aparte Papiere, die wirken

Ihre Schreibwaren nur mit Markenzeichen



**H. Goessler AG Zürich**



**die weltbekannte schweizerische  
Injektionskanüle**

Bezugsquellen-Nachweis durch den Fabrikanten

**UNIMED**  
Société Anonyme

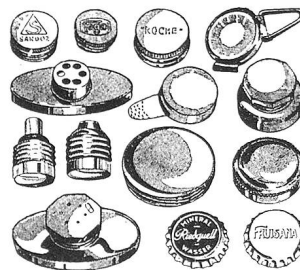
80, rue de Genève

LAUSANNE

**ama**

*Gebrüder  
Matter A.G.  
Kölliken*

*Buntgewebe  
Litzen Nestel  
Knöpfe Schnallen*



Spezialfirma für  
**Flaschenverschlüsse**  
und  
**Metall-Massenartikel**  
aller Art

**Lüdi & Cie., Flawil**

Metallwarenfabriken

# FISCHER & CO.

Säckefabrik

Neue Säcke aus Geweben aller Art  
Textilien, Filter und Presstücher  
An- und Verkauf gebrauchter Säcke  
«Fischbein» Sackzunähmaschine

**ROMANSHORN TG**

Telefon 071/6 36 12

Bewährte Qualitäten in

## BETT-, TISCH- UND KÜCHENWÄSCHE

für Spitäler und Anstalten

Mit TEXYLON-SUISSE-Ausrüstung erhalten die  
Gewebe eine hervorragende Stärke und eine längere  
Lebensdauer

Achten Sie auf die Qualitätsmarke



**AG WEBEREI WETZIKON**

Leinen- und Baumwollweberei

Verkaufsbureau: Zürich

Brandschenkestrasse 45

## H. FRITSCHI AG, ZWILLIKON ZH

empfiehlt sich für

### Baumwoll- und Leinengewebe

Betttücher, Überkleiderstoffe, Futter, Molton,  
Gewebe für technische Zwecke, **Plüsch-**  
**artikel**, Storen und Blachen usw. bis 240 cm,  
Plüsch für Bekleidungs- und Industriezwecke

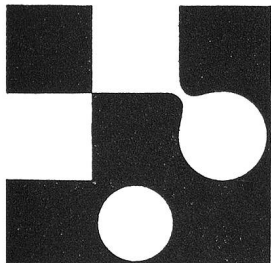
Nur en gros

BEAUTY BAR  
**Sibonet**

die  
epochemachende  
Feinseife  
mit Hautcrème-  
wirkung. Alkalifrei.  
Hartwasser-  
beständig!

Vorzügliche Reinigungswirkung. Die Haut wird gleich-  
zeitig angenehm eingefettet, weich und geschmeidig.  
Keine Seifenrückstände mehr in Lavabos und Bade-  
wannen.

**Seifenfabrik Schnyder Biel 7**



### UNSERE ARBEITSGEBIETE

Clichés für  
Ein- und Mehrfarbendrucke  
in Zink, Kupfer und Leichtmetall  
Farbenphotographie  
für Kunst und Industrie  
Albert-Fischer-Gaivanos  
Kunststoff-Duplikate  
Gummi-Duplikate  
Matern, Stereos  
Prägeclichés für alle Zwecke  
Amerikanische Retouches  
Photo-Vergrößerungen  
Industriephotographie

Clichés

**Schwitter AG**

**Basel - Zürich**

**Pedolin**  
Kleiderfärberei & chemische  
Waschanstalt  
  
**CHUR**

sorgfältige, individuelle Bedienung

kurze Lieferfristen



### WOLLDECKEN

in Beige und Grau  
gute, warme Qualität

Verlangen Sie unsere  
unverbindliche Offerte

**F. & E. Stucki's Söhne**

Tuchfabrik Steffisburg  
Telephon (033) 2 50 01

Verkaufsgeschäft in Thun:

Untere Hauptgasse 15  
Telephon (033) 2 24 53

Für Deckbetten, Kissen

Matratzenschoner



- Qualitäten

Bezugsquellennachweis:

**Bettfedernfabrik «Waldhof»**

**Carl Kyburz AG Kehrsatz BE**

Telefon (031) 65 31 24

**CLICHES**  
 jeder Art für Illustration und Werbung

**GRAVUREN**  
 und Stempel für Druck- u. Prägezwecke

CLICHEFABRIK UND GRAVIERANSTALT  
**PFISTERER AG., BERN**  
 BALDERSTRASSE 30 · TELEPHON 53433

Pharmazeutische  
 Spezialitäten  
 Chemische Produkte

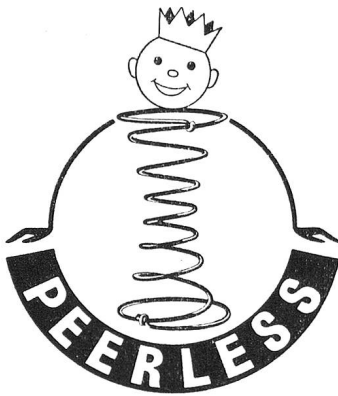
◆

CILAG-CHEMIE Aktiengesellschaft Schaffhausen

Haltbare  
 Kissen und  
 Deckbetten  
 für strengen Gebrauch  
 in Spitälern  
 Sanatorien  
 Kuranstalten  
 von

Bettfedernfabrik  
 **müller-jmhoof**  
 Nachf. Müller & Co.  
 Manufacture de plumes et duvets  
**Zürich 48**  
 Juchstrasse 40  
 Postfach  
 Tel. (051) 52 46 10

Bezugsquellen-Nachweis



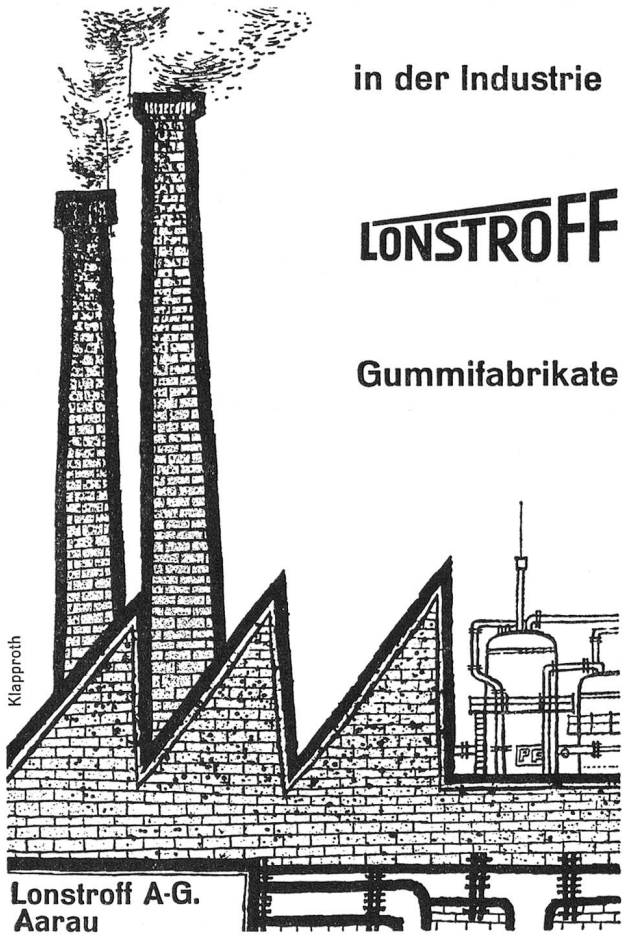
«Das gute Bett» aus den  
**PEERLESS-Fabriken**  
 St. Gallen



**Besser gehen in OSBO-Sana**  
**Fussgerechtes Schuhwerk, heute eine ärztlich  
 festgestellte Notwendigkeit**

Fragen Sie bei Ihrem Schuhhändler nach den  
 überall Anklang findenden OSBO-Sana-Modellen  
 in Standard und modischer Ausführung für Damen  
 und Herren.

Bezugsquellen-Nachweis:  
**OSBO SCHUHFABRIK AG, Liestal**  
 Tel. (061) 84 31 08



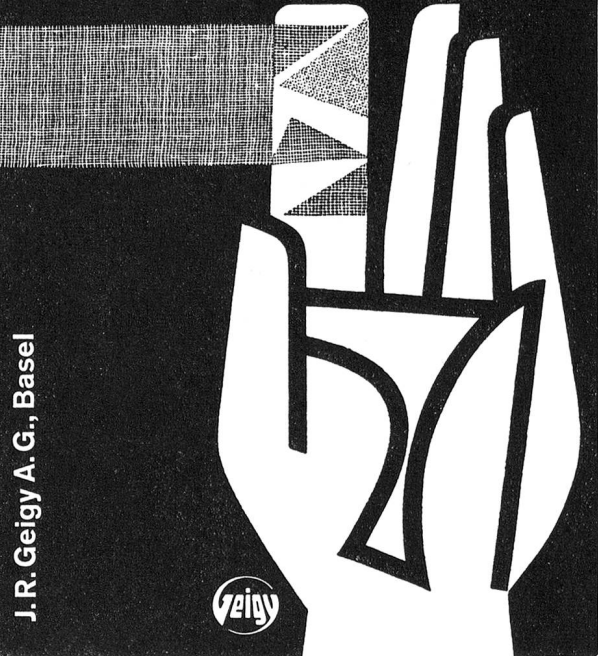
in der Industrie

**LONSTROFF**

Gummifabrikate

# Desogen

hochwirksames und reizloses Desinfiziens zur Reinigung verschmutzter oder verkrusteter Verletzungen und Wunden, zur Spülung infizierter Wunden, für Umschläge und Verbände.



J. R. Geigy A. G., Basel

**MAGGI** der Bouillon-Spezialist, offeriert Ihnen Gril

... seit Jahren die modernste

## Trinkbouillon



— garantiert fettfrei (besonders wichtig für Sportler und alle Geistesarbeiter)

— augenblicklich bereit

— Gril eine maximale Trinkbouillon für alle!

60. 4. 33. 2d

- Stepdecken
- Daunen- oder Wollfüllung
- Bettüberwürfe in gesteppter Ausführung
- Couchdecken
- Asco Hygiene-Daunendecken mit abnehmbarem Anzug (waschbar)
- Flaumbettwaren
- Asco-Schlafsäcke
- Dekorationsstoffe

**Asco**  
**STAPPDECKEN-SPEZIALFABRIK**  
**A. STAUB & CO. SEEWEN-SCHWYZ**

Telephon (043) 3 10 78

Bezugsquellen weisen wir gerne nach

# Dermaplast

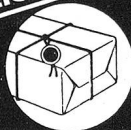
*Schnellverband*



Wenn Sie an Garantie-Plomben



und Verschlüsse denken...



verlangen Sie unverbindlich  
**neueste** Gratismuster von  
**STOFFEL & SOHN**  
HORN (Thurg.)  
Telephon (071) 428 22

# Durisol

## das bewährte Baumaterial

(Mauersteine, Isolierplatten, Hourdis, Aussenwand- und Dachplatten)

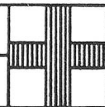
**DURISOL AG für Leichtbaustoffe, Dietikon ZH Tel. 051/918665**

Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.  
Zur Therapie von antibiotika-resistenten  
bakteriellen Infektionen.

## Gamma-Globulin SRK

Enthält die Antikörper des menschlichen Plasmas.  
Hergestellt aus dem Plasma einer grossen Zahl einheimischer Blutspender.  
Ampullen zu 1, 2, 5 und 10 ml 16%iger Lösung zur intramuskulären Injektion.

BLUTSPENDEDIENST SRK  
ZENTRALLABORATORIUM



BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 82201-04

Sie  
schrybt  
am  
liebschte  
uf

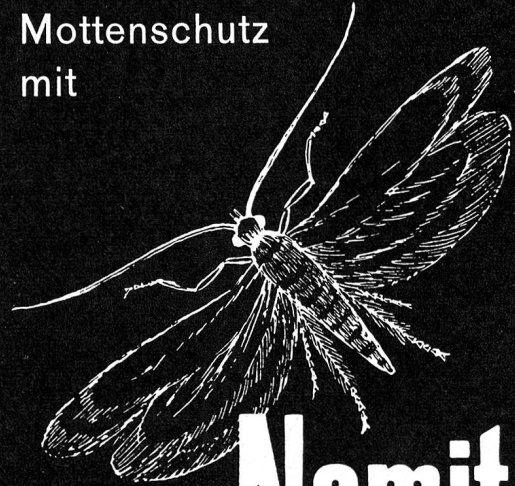


**HERMES**

**Hermag**

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstrasse 2  
Zürich Generalagentur für die deutschsprachige Schweiz  
Vertreter für alle Kantone

Geruchloser  
Mottenschutz  
mit



**Nomit**

DR. R. MAAG A.G., DIELSDORF-ZÜRICH



GUTE TEIGWAREN SIND **Wenger** TEIGWAREN

Mit **JUWO**-Punkten (gültig auch für **AVANTI**-Bilder)



### Altorfer Liegestuhl 555

(Modell gesetzlich geschützt)

Ein äusserst bequemes und schönes Möbel, das in den Gärten des Privathauses, in den Hotelgärten, in Strandbädern, in Spitätern und Sanatorien willkommene Dienste leistet. Eine leichte Gewichtsverlagerung genügt, um den Liegestuhl aus der «Einsteigelage» in die bequeme «Ruhe-lage» (s. Abb.) zu bewegen. Metallteile verzinkt. Die Liegefläche und die Armlehnen sind mit unverwüstlichen, wetterbeständigen Plastic-Kordeln in gelb, grün oder rot bespannt. (Gewünschte Farbe der Kordeln in der Bestellung bitte angeben.) Preis Fr. 159.—.

**ALTORFER AG**

Löwenstrasse 32

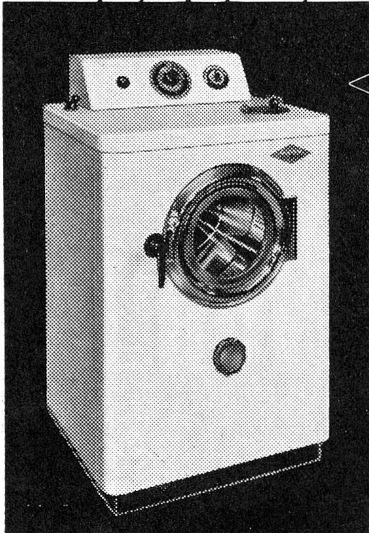
Telefon 051/25 07 47

**ZÜRICH 1**





DIESER  
HINWEIS  
SAGT ALLES!



**Der bevorzugte  
Waschautomat**

Alle Besitzer der vollautomatischen Waschmaschine Wyss-Mirella rühmen ihre grossartige Arbeitsleistung und können sich diese schweiz. Konstruktion nicht mehr aus ihrem Haushalt wegdenken.

Grössen für 4, 6, 9 und 12 kg  
Trockenwäsche

GEBR. WYSS, WASCHMASCHINENFABRIK, BÜRON/LU, TEL. 045/3 84 84

besser ruhen  
auf hand-  
werklichen  
Matratzen  
vom  
Sattler-Tapezierer

ORIGINAL HANAU - ORIGINAL HANAU - ORIGINAL HANAU

Die neuen  
„HANALUX“-  
OPERATIONSLEUCHTEN  
besseres Licht - leichtere Bedienung  
ohne Gegengewichte

QUARZLAMPEN GESELLSCHAFT M. B. H. HANAU

Generalvertretung für die Schweiz:

SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG  
ZÜRICH ABT. SIREWA LAUSANNE

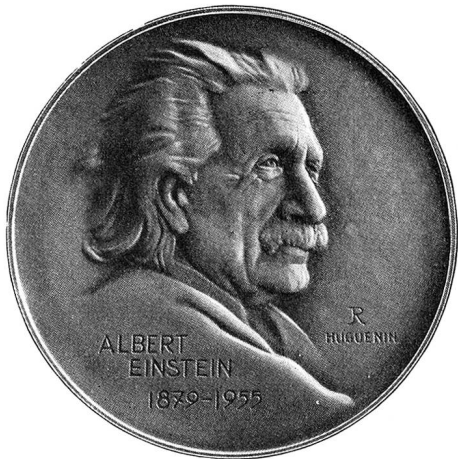
vollkommen für  
alle Feinwäsche



Zart, wundervoll und sparsam wäscht und pflegt «express» alle Ihre feinen Sachen: Wolle, Nylon, Seide, Kunstseide, aber auch Kleider, Mäntel, Teppiche, Polster, Vorhänge, gestrichene Möbel, Wände und überhaupt alles, was Wasser verträgt.

Sträuli wäscht  
alles vollkommen





Medaille als Andenken an diesen eminenten Gelehrten

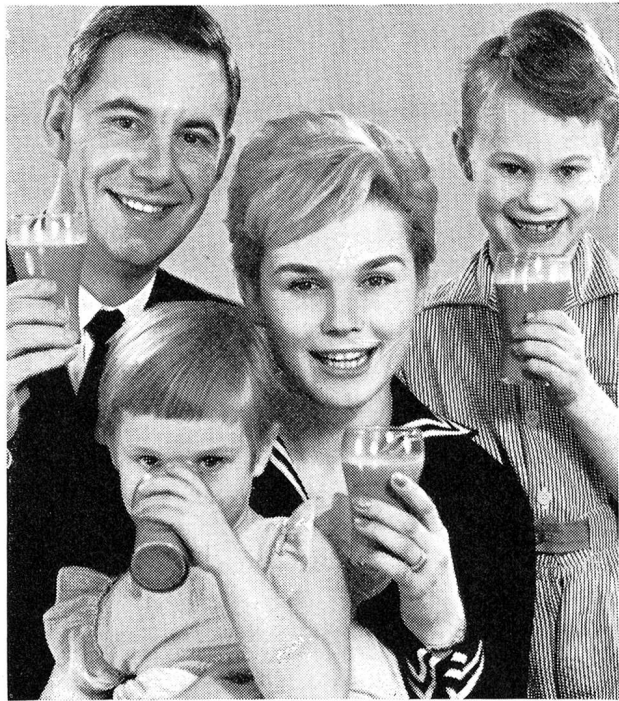
In Bronze das Stück Fr. 10.—

In Silber 0,925 das Stück Fr. 30.—

**HUGUENIN**

MÉDAILLEURS gegründet 1868

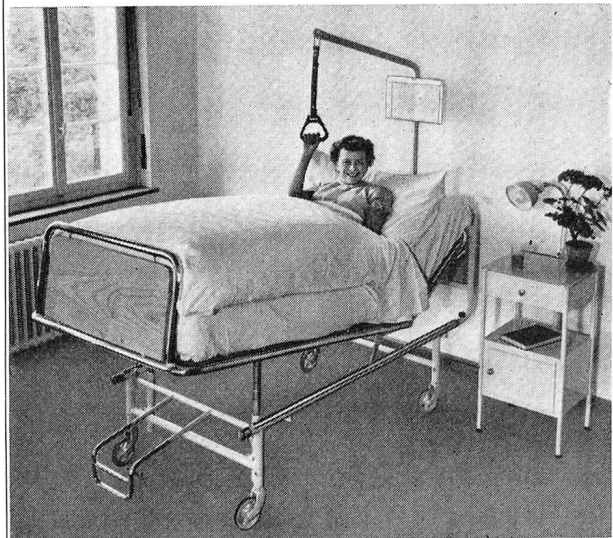
**LE LOCLE**



**Wir alle trinken  
OVOMALTINE**

**CARY**  
LE LOCLE  
Suisse  
JAUGES · LEHREN · GAUGES

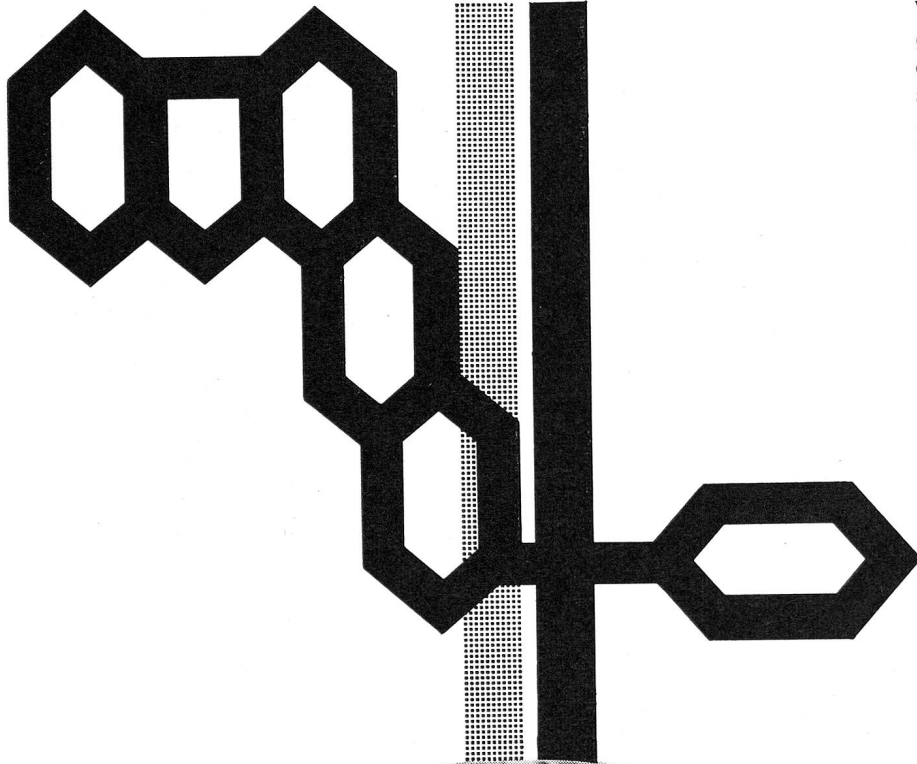
**Hochlager-  
Krankbetten**  
und übriges Krankenmobiliar



immer tadellos und vorteilhaft durch

**Basler Eisenmöbelfabrik AG Sissach**

vorm. Th. Breunlin & Cie. Tel. (061) 85 17 91



Wie es in der Literatur und Kunst ein geistiges Eigentum gibt, so hat auch der Erfinder ein natürliches Anrecht auf den Ertrag seiner Arbeit. Ein gesetzlicher Schutz dieses Rechtes kam indessen erst im 19. Jahrhundert allgemein auf. Heute wäre die Forschung in den Grossunternehmen der chemischen Industrie ohne eine Patentgesetzgebung völlig undenkbar. Um mit der Entwicklung Schritt halten zu können, muss die chemische Industrie in stets wachsendem Masse Geld in der Forschung investieren. Die Mittel für diesen immer grösser werdenden Aufwand kann sie nur aufbringen, wenn ihre Erfindungen gegen Nachahmung und fremde Ausbeutung geschützt sind.

Zahlen vermögen am besten die Ausdehnung der Forschung zu beleuchten: 1904 besass die CIBA ungefähr 150 Patente, heute verfügt sie über mehr als 10'000, die sich auf über fünfzig Staaten verteilen. Diese Patente sind das Ergebnis mühsamer Forschungsarbeit, für die in der CIBA jährlich über 50 Millionen Franken aufgewendet werden.

Ruf und Ansehen der CIBA in allen Arbeitsgebieten beruhen auf Tradition und den Errungenschaften einer zielbewussten Forschung.



Britisches Patenturkundensiegel aus dem Jahre 1868

C I B A